

31973R1544

11.6.1973

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 155/6

**NAŘÍZENÍ RADY (ESUO, EHS, Euratom) č. 1544/73  
ze dne 4. června 1973,  
kterým se mění nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, kterým se stanoví podmínky a postup pro  
uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství**

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství,

s ohledem na Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména na článek 13 tohoto protokolu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že je třeba změnit nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství <sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením (ESUO, EHS, Euratom) č. 559/73 <sup>(2)</sup>, aby bylo vzato v úvahu nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1543/73 ze dne 4. června 1973, kterým se zavádějí zvláštní opatření dočasně se vztahující na úředníky Evropských společenství odměňované z položek výzkumu a investic <sup>(3)</sup>,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 se mění takto:

a) v článku 2 se doplňují nové odrážky, které znějí:

- „— příjemci odškodnění stanoveného pro případ definitivního skončení služebního poměru v článcích 3 a 4 nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 1543/73,
- příjemci příspěvku stanoveného pro případ definitivního skončení služebního poměru v článku 5 nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 1543/73.“;

b) v čl. 6 odst. 1 písm. b) se doplňuje nová věta, která zní:

- „Tato ustanovení se použijí rovněž na platby uskutečněné na základě článku 5 nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 1543/73.“

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 4. června 1973.

Za Radu

předseda

R. VAN ELSLANDE

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 55, 28.2.1973, s. 4.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 155, 11.6.1973, s. 1.